

# LA VEU DE CATALUNYA

DIARI NO POLÍTICH, PERO CLÀ Y CATALÀ

NÚM. 29.

BARCELONA.—DIVENDRES 27 D' AGOST DE 1880.

PAG. 209.

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ.—Llibreria de Texidó y Parera, carrer del Pi, 6.

SANTS DEL DIA.—Sant Joseph de Calasanz.—QUARANTA HORAS.—Iglesia de Santa Maria Magdalena de relligiosas de Sant Agustí.

## Espectacles.

**TEATRO DE NOVETATS.**—Companyia de sarsuela.—Lo próxim diumenje tarde y nit.—La sarsuela d' espectacle en 4 actes, Los Magyares. Entrada 2 rals.—Se despatxa en contaduria.

**TEATRO ESPANYOL.**—Companyia d' ópera italiana.—Tertulia Barcelonesa.—Avuy, la ópera en 5 actes, Faust.—Butacas de primera classe ab entrada, pessetas 1'99.—Id. de segona ab idem, 1'50.—Entrada general, 0,75.—A las 8.

Demá, primera representació de la preciosa ópera, Un ballo in máscara.

Funcions pera diumenje, tarde, la ópera de gran espectacle en 5 actes, L' Africana.—Preus: Butacas de primera classe ab entrada, pessetas 1'99.—Id. de segona ab id. 1'50.—Entrada general 0'75.—Nit, la ópera en 3 actes Lucía.—Pera ditas funcions se despatxa en contaduria sens augment de preu.

**TEATRO TIVOLI.**—Avuy á dos quarts de nou. La preciosa sarsuela en 3 actes, Jugar con fuego y lo divertit capritxo lirich, I feroci romani.—Entrada 2 rals.

Demá estreno en aquest teatro de la aplaudida sarsuela, Las hijas de Eva.

**BON RETIRO.**—Avuy, á dos quarts de nou. Societat Edison, Un matrimonio político.—Estreno de Commes veils...—Ball, Gilda, Las dos joyas de la casa.—Entrada un ral y mitx.—No 's donan salidas.

**PRAT CATALÀ.**—Avuy, á dos quarts de nou.—Concert per la xaranga del Batalló casadors de Figueras.—Entrada 4 quarts.

**CIRCO EQUESTRE BARCELONÉS DE ALEGRIA Y CHIESI.**—Plassa de Catalunya.—Avuy á dos quarts de nou.—Extraordinaria funció á benefici dels simpátichs noys Elliott que ab tal motiu executaràn nous exercicis. Hi pendrán part además los notables artistas germans Dare y lo clown Pinta ab son burro Marco.—Entrada 3 rals.

## Reclams

**BANYS** D' AIGUAS TERMALS DE CALDAS DE MONTBUY Y LA GARRIGA (á domicili.)—Se proporcionan en l' agencia de transports de Melich situada en lo carrer de la Primpesa, número 43, y en lo carrer del Pi, número 1, cotxeria de Joan Ventura, successors de Bigorra.

**Joaquim Ortiz** L' únich mestre que ab 8 llistons ensenya de ballar pera sortir d' un compromís y ab altres tantas la perfecció de ballar en un saló. No hi han classes generals.—Hospital, 96, pis primer.

## VERMOUTH DE TORRAS.

Aqueix ví, lleugerament amarch, pro d' un sabor agradable y d' un aroma exquisit, está compost ab plantas sumament medicinals y salulíferas.

Es tónich, estimuland y anti-nerviós, y convé particularment, barrejat ab aigua, als convalecents, á las personas débils y nerviosas, als que pateixen del ventrell, dolors de cap, etc., etc. De venda en las principals farmacias y en casa de son autor

Rambla de Sant Joseph, n. 9.

**CANGE** d' obligacions de la Societat de ferro-carrils de Almansa á Valencia y Tarragona.—Veigis lo anunci.

## Colegi de Sant Ildefons

COPONS, 7, BARCELONA.

Primera y segona ensenyansa.—Ensenyansa mercantil completa.—música.—Dibuix.—Gimnastica.—Carreras especials.—Idiomas.—Professorat numerós y escullit.

Espaciós é higienich local. Métodos especials d' ensenyansa.

## RELOTJES

Nou y variatt assortit en remontoirs desde 2 duros un. En níkel máquinas garantidas per 5 anys, desde 4 duros. En plata desde 5 y en or de lley desde 18 duros. Basar Parisien, Rambla del Centre, 35, al costat del Pasatje de Bacardí.

## GRANATE

fi, montat en or. Gran baratura en arre-cadas, medallons, y anellas última novetat. Basar Parisien, Rambla del Centro, 35, al costat del Passatje de Bacardí.

## METALL

BLANCH GARANTIT.—Rich y abundant assortit ent tota classe d' objectes pera us domésthich, fondas y cafés.—Especialitat en cuberts desde 2 rals parell. Basar Parisien, 35. Rambla del Centro al costat del Pasatje de Bacardí.

**LA EMPERATRIZ**  
FABRICA 3 ESCUDILLERS BLANCS 3.

## VENEREO.

Sa curació es prompta, radical y segura, sense mercuri, copaiva ni altrás preparacions perjudicials, per medi del AIXEROP ANTI-VENEREO DEL Dr. CASASA.—Purgacions, llagas, buhons, dolors, estrenyiments; l' venéreo, en tí, en totas las sevas formas, per crónich que siga, se cura prompte y bé ab aqueix inimitable Aixerop, exclusivament vejetal.—Veigis lo prospecte.—Dirigirse al Dr. CASASA en sa GRAN FARMACIA, plassa de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.

## HERPES,

sarna, escrófulas y demés humors, aixis interns com externs. No descuidar que l' Rob antiherpétich de Dulcamara compost del Dr. Casasa, es l' únich que 'ls cura radicalment, sens que may donguin senyal d' haber existit.—Veigis lo prospecte.—Unich deposit.—Gran Farmacia del doctor Casasa, plassa de la Constitució, cantonada al carrer de Jaume I.

## ANTIGA TINTORERÍA

DEL CENTRO.

CARRER DE LA LLIBRETERIA, 13.

En aquesta acreditada casa 's renta la roba de caballer sens descosirla, deixantla com nova. Especialitat en tenyir vestits de seda y mocadors de crespó.

No equivocarse. Llibreteria, 13.

Economía doméstica.

PREUS corrents á la menuda dels articles de consum domésthich, en los mercats de Barcelona en lo dia d'ahir.

Carns y despullas sense variació. (Publiquem los preus en los números dels dijous y diumenjes.)

Raim moscatell á 5 y 6 quarts la lliura.  
Patatas. á 2 id. id.  
Sigrans á 4, 6 y 8 id. id.  
Tomatechs de Mataró.  
De pera á 5 y 6 pessetas quintá.  
Ensiam, 1 un quarto.  
Ous del país á 5 rals la dotzena.  
Id. estrangers á 4 rals y mitx id.  
Présechs los millors á 2 y 3 quarts un.  
Taronjas á 14 y 16 quarts dotzena.  
Pebrots á 1 quarto un.  
Monjetas tendras Tarragoninas



son las millors; petites á 7 y 8 quartos lliura.  
 Id. id. de las grossas á 4 y 5 id. id.  
 Id. rénegas á 4 id. id.  
 Alberginias á 5 quartos dotzena las millors.  
 Figas sajolias á 5 quartos dotzena.  
 Cols á 1, 2 y 3 quartos una.

**Pescaterias.**—*Mercat del demati.*—L' llus que 's venia de 5 á 5 y mitj rals la tersa; molls y congra á 6; móllaras y pagell á pesseta; raps á 3 rals; surell y tunyina á 16 quartos; boga y saító á 14 y sardinetas á 10.

*Mercat de la tarde.*—Assortit de las mateixas classes de peix que'l demati y regint poch mes ó menos idéntidhs preus.

**Cunill á tersas.**—En la plassa de Jerusalem, entrant per lo carrer del Hospital, en la primera rengla coneguda per «rengla del pa», hi ha establerta una taula ahont *se vent cunill de calitat in millorable á 32 quartos la tersa.*

## Barcelona

### SESSIO DE L' AJUNTAMENT.

La sessió extraordinaria d' ahir va ser llarga y laboriosa.

Avans d' entrar en lo despaig ordinari, lo senyor Durán va dar explicacions sobre «Lo gran Tiberi en los banys Orientals» promovent una discussió bastant soporífera. Demá 'n darem compte als nostres lectors.

Entrant luego en lo despaig ordinari, va posarse á discussió lo dictámen referent á la entrega de la crescuda cantitat que la Administració Económica reclama del Ajuntament, promoventse un llarch debat.

Despres de molt parlar los senyors Durán, Escuder, Fontrodona, Cabot y Pujol Fernandez, va ser aprobat lo dictámen.

Va llegirse luego un altre dictámen relatiu á la venda d' alguns títol del Deute Municipal, pera aliviar la *aflictiva situació* de las arcas del Ajuntament. Despres d' un lleuger debat, y com si la cosa no tingués importancia, va ser aprobat per majoria de vots.

A una petició del arquitecto jefe de bombers, pera que 's paguin ab regularitat los habers del cos, va acordarse que se 'ls pagui mensualment y per nómina. Veurem si l' acort durará de Nadal á Sant Esteve.

Va acordarse luego colocar fauials devant de las estacions dels camins de ferro de Tarragona y de Sarriá; la obertura del carrer dels Almogavars, convocantse al efecte als duenyos que han de ser expropiats, y exposarse al públich lo projecte de rectificació del carrer de Elisabets.

Y despres de decidir colocar candelabros iguals als de la plassa Real, dos frente al dipòsit comercial, y altres dos en lo Passeig Nacional, á la entrada de la Barceloneta, va alsarse la sessió á las nou tocadás.

**Donatiu.**—Remesa pe 'l correu y firmada sencillament ab lo nom de *Nieves*, hem rebut una atenta carta ab un bitllet de cinquanta pessetas dintre, demanantnos que fessim entregar dita cantitat á la familia desgraciada que viu en lo carrer de Villaroel, y qual trista situació publicarem en un dels nostres números passats.

Cumplirém ab molt gust la missió que s' ens confia, donant las mes espressivas gracias á la remitent, en nom d' aquella

pobre familia, qual alegría no tindrà límits al rebre la oferta, porque podrá atendre ab algun desahogo á sas mes impetiosas necessitats.

**Mala administració municipal.**—En la casa d' un amich nostre han passat la papeleta de dret electoral del seu pare, que va morir lo dia 13 de Juliol de l' any passat. Es tant mes notable aquesta falta de l' administració municipal, per quan l' aludit subjecte mort, era persona tant coneguda que habia desempeñat molts càrrechs públichs, entre altres, lo d' Alcalde primer de la present ciutat.

Y no es que s' hagen equivocat posant lo nom del pare en compte del nom del fill, porque aquest també té dret electoral y li han passat la corresponent papeleta.

Aixó dona una bona idea de la manera com vá l' administració presidida per don Enrich de Durán.

**Visita del general Pavia á la «Villa de Madrit».**—Ahir tarde, á las sis, lo general Pavia va anar á visitar la fragata «Villa de Madrit», essent rebut ab salvas d' ordenansa.

Per tal motiu, van acudir á la plassa de Sant Jaume alguns curiosos, que 's creyan que habia desocupat la reyna María Cristina, esperant en va que s' arbolés la bandera, y á fi d' averiguar per son color si era noy ó noya.

**Furt.**—Ahir tarde fou robada ab fractura de porta una habitació del carrer de la Portaferrija enportantsen varias pesas de roba.

**A la «Linterna de Gracia.»**—Aquest apreciat colega nos ha fet veurer una cosa que per error de ploma diguerem dias enrera.

Al parlar en la ressenya de la festa major de Gracia, de la inauguració de la *Exposició de Productos locals* establerta en lo edifici de la *Associació Voluntaria del Foment de la vila de Gracia*, diguerem equivocadament que era aquell Centro lo que se inaugurarà en tal dia, debent dir la Exposició.

Per lo demés, nosaltres ja sabem y debém fer constarho aixís, que dit Centro está establert ja desde fa alguns anys, habent verificat durant lo temps que te de vida molts actes de importancia y profitosos per aquella població, com ho demostra lo haber pogut presentar una Exposició com la que 'ns ocupa, la qual se veu visitada contínuament, en particular los dias de festa.

Creyéim que 'l citat colega estarà satisfet ab aquesta rectificació.

**«Ateneo Lliure de Catalunya.»**—Aquest vespre á las nou en punt D. Lluís Carreras donará en lo «Ateneo lliure de Catalunya,» la segona conferencia pública sobre lo procés de 'l Toisó d' or.

**Torneix durant las firas y festas**—L' empresari del Torin ha cedit de franch la plassa á la Junta de firas y festas, pera que hi pugui celebrar lo Torneix que projecta, al istil y usansa de la edat mitxa.

Lo qual vol dir que, cas de ferse, no será diversió pública, sino pagada.

**Advocat del «Correo Catalan.»**—En la vista que devant del Tribunal de Imprempta tindrà lloch demá, defensará

al nostre colega l' advocat don Francisco de P. Vergés.

**Visita judicial é incautació.**—Ahir tarde, lo jutjat de Sant Bertran, va constituhirse en la redacció del «Correo Catalan» y va pendre declaracions á sos redactors, despres d' haberse incautat dels fondos de la suscripció oberta per regalar un nou *as d' oros* á don Carlos.

**Donatiu esplendit.**—La Diputació provincial de Barcelona, ha ofert á la Comissió de firas y festas la cantitat de CINCH CENTAS pessetas.

¿Es que 's burla de la Comissió, de las firas, de las festas y de Barcelona, ó es que 's creu que la nostra ciutat es Vallvidrera?

**Beneficencia grotesca.**—Lo senyor Sellarés, lo dels sombreros que fa passejar ab música, ha ofert á la Junta de firas y festas, lo següent programa:

Construhirá un arch á la entrada del carrer de la Unió.

Al primer dia de firas distribuhirá als pobres *que passin per dessota del arch*, bonos pera 'l restaurant, fins al número de 500. De manera que 'ls que no vulguin fer la moxiganga de passar per dessota l' arch, no haurán res.

Al segon dia, 500 pans á altres tan pobres. (No diu si haurán de passar per sota l' arch, ni si haurán de fer alguna altra cosa).

Al ters dia, un bitllet dels *amichs dels Pobres*, á cinch cents d' aquestos. (Ben pensat, per darlos goig sens alegría).

Al quart dia y successius, lo mateix que al primer. Bonos y *passadas* per dessota del arch.

Aixó sí, l' acte será amenisat per una musica, per si á algun dels pobres, al passar per dessota del arch, li agafan ganas de ballar ó de fer alguna cabriola.

¿No es vritat que tot aixó te molt de grotesch? Vamos, vamos, deixemnos de tals moxigangas, si no volem posarnos al nivell d' un poblet de mala mort, y fer riure als pochs forasters que 's fiñin d' anuncis pomposos.

**Casas de Socorro.**—Ahir foren auxiliats en la casa de Socorro del districte quart; una noya, que per caiguda sobre d' un vidre, presentaba una ferida incisa en la palma de la má esquerra; un jornalier que á consecuencia d' un cop, s' ocasioná una ferida contusa en lo dit gros del peu esquer, y un home de ofici dorador, que per caiguda de l' escala en que pintaba, li sobrevingué una conmoció cerebral y una hemorragia per lo conducto anditiu.

**Festas en Igualada.**—Ab motiu d' haber arribat molt tart de la nit d' ahir los nostres redactors que van assistir á las festas d' Igualada, hem de deixar per demá la descripció de las mateixas. Sols dirém que van ser lluhidas y que va haberhi entusiasme.

**Los xiquets de Valls.**—En la tarde d' ahir vam veurer per nostres carrers als populars «xiquets de Valls,» qu' alsabansos arriscats castells, reunint com es de suposar grupos d' admiradors.

**Benefici de la senyoreta Canetta.**—Un ple complert hi hagué ahir nit en lo teatro del Bon Retiro ab motiu de verificarse 'l benefici de la simpática bailarina senyoreta Gilda Canetta.



En lo ball estrenat ab lo títol de *Gilda* del senyor Moragas, sigué aplaudidíssima, fentli alguns regalos de valor, entre 'ls quals recordém los següents: Una corona de plata y or en forma d' agulla de pit, regalo del primer bailarí senyor Torres; un magnífich bano ab estuix ofert per lo senyor Moragas; un medalló d' or ab brillants del senyor Ferrer; duas magníficas toyas y un gran cistell artístich de fruytas americanas, regalats respectivament per los abonats als palcos 1, 2 y 3.

La senyora Canetta pot estar satisfeta del resultat obtingut en son benefici, pe'l qual la felicitem.

Demá parlarém de la tragedia *Sofronia* representada en la citada funció.

**Incendi.**—Ahir al matí se declará un petit incendi en un quart pis del Passatge de Maragola.

Las pérduas ocasionadas consisteixen en uns quants barrets, sistells y jonchs que tenia allí en dipòsit la sombrereria de sota. Sigué apagat per las bombas del Municipi. Hi van acudir varias autoritats, entre ellas lo senyor jutje de guardia.

**Atropell.**—Passant ahir un cotxe del tran-via de Sans per lo carrer del Hospital, va tocar ab la llança en un andamit que tenia colocat un pintor, cayent aquet en terra causantse varias contusions pe'l cop rebut y per rascarlo una de las rodas. Lo cotxero desaparegué al moment. Lo pintor sigué curat de primera intenció en la farmacia de don Ramon Marquez y després en la casa de Socorro.

**Noticias de Badalona.**—A despit de l' suelto que publicarem ja fa alguns dias fent algunas preguntas sobre veus que sentirem referents á jochs prohibits en la vehina vila de Badalona, debém participar á nostres llegidors que encara continuan en varios establiments y molt particularment enjdos d'ells (que si convé també anomenarém) y fins s'assegura que la cosa es tolerada per l' autoritat local d' aquella població.

No 'ns estranya, puig la nova filoxera va extenentse á pesar de tot lo que contra d' ella 's crida.

**Noticias de Gracia.**—*Abús.*—Varios contribuyents d' aquella vila se queixan de la falta de justicia per part dels encarregats del cobro de la contribució, que además de concedir preferencias que perjudican al públich, al pobre contribuyente que s' atreveix á parlar demanant que se li concedeixi lo seu torn, se li contesta de mal modo, com succehí ab un amich nostre lo dia 27.

Seria convenient un correctiu.

CIENCIAS, ARTS, BIBLIOGRAFIA, etc., etc.

**Informació Naviera.**—Hem rebut elegantment imprés, lo discurs pronunciat per don Pere Bosch y Labrés en las sessions del 7 y 10 de Maig de 1880 en la Informació Naviera.

Es un treball digne de ser llegit.

**Obra d' estadística.**—Sabém que 'l estudiós jove Escuder y Bartolí, está treballant en una obra d' estadística que probablement no tardará en veure la llum pública.

**Periódich nou.**—Está á punt de publicarse un periódich de teatros, baix la direcció d' una coneguda empresa barcelonina. Sabém que anirá ilustrat ab retratos dels principals artistas.

**Almanach nou.**—Comensan á publicarse

ja los almanachs de totas classes corresponents al próxim any de 1881. Hem tingut ocasió de veure lo que ab lo títol de *Almanaque de los maridos*, han publicat los coneguts editors senyors Teixidó y Parera corresponent al any quart de sa publicació.

Forma un volum de duascentas vuit planas en octau elegantment impresas ab una bonica cuberta de varios colors y grabats intercalats en lo text.

No costa mes que quatre rals l' exemplar y 's ven en las principals llibrerías á mes de la de sos editors senyors Teixidó y Parera situada en lo carrer del Pi, número 6.

**Obras inéditas d' en Bartrina.**—Gracias al molt interès que la familia del inolvidable Bartrina, y especialment son germá don Francisco, s' ha pres en buscar y regirar, tenim la satisfacció de poder fer saber als nostres lectors que s' han trobat una pila de treballs inédits, en prosa y en vers, en catalá y en castellá.

Existeix en algunas de las conferencias que va dar ó debia dar en l' «Ateneo Barcelonés» sobre «La América pre-colombiana», y apuntes per algunas otras. S' han trobat varios treballs sobre meteorología popular y sobre altres temas, que tenen prou interès encara que per regla general se reduheixin á fragments incomplets. Se han reunit també poesias, pensaments, etc., etc.

Encara 's confia que 's trovará molt mes, puig que 'n Bartrina tenia la costum de deixar lo que escribia entremetx dels fulls dels llibres de la seva biblioteca, llibres que tenia espargits per tot arreu.

Sabém que la familia se proposa fer una edició complerta de totas sas obras, al objecte de que sos amichs y admiradors puguin tenirlas reunidas en un sol volum, qual impressió comensará dintre poch temps.

LA MISTURA PERA TERCIANAS DE JAYNE pera curar las calenturas, las febres intermitents y remitents, etc. Aqueixas enfermetats penosas están molt generalment desarreladas per aquest remey quant se'l pren seguint á la lletra las instruccions.

TRACTEU PROMPTEMENT, LOS FLATOS, DIARREA, disenteria, cólera-morbo y las debilitat, de istiu, ó tota enfermetat intestinal, ab lo Bálsam Carminatiu del doctor Jayne de Filadelfia, y obtindréu alivio rápit y segur.

PERA ALIVIAI PROMTE L' AUFECH PROBEU l' Expectorant del Dr. Jayne de Filadelfia, que obra promptement, vencent la contractació convulsiva dels conductes respiratoris y causant la evacuació de las mucositats que 'ls embrassan. Pera la tos ferina y ronquera. aquest medicament es igualment beneficiós, mentres que pera totas las enfermetats pulmonars y bronquials, es tant un paliatiu com un curatiu y un segur y prompte remey pera tota tos y costipat obstinat.

## Catalunya.

**Tarragona 26.**—Comensa á notarse bastant moviment en lo nostre port á causa de que ja estem en l' época de la cullita del rahim.

Lo número d' embarcacions que ahir entraren es considerable, y s' en esperan moltes mes destinadas á transportar vi y rahims cap á Fransa.

—Lo jurat calificador de las composicions presentadas al certámen del *Bollet* ha acordat ja son dictamen, adjudicant tots los premis menos tres; lo fallo 's publicarà á la major brevetat en los periódichs locals.

Se citan ja alguns noms dels poetas premiats.

**Reus 26.**—En la tarde d' avans d' ahir una tartana que habia conduhit banyistas de Salou, estava parada en Povill Oriol, quant de sobte lo caball reculá fins á fer topar la tarta-

na contra la paret, en la qual hi habia arrimada una pobre dona que no tingué temps d' escapar y quedá tant llastimada, que de moment se la cregué morta.

En la actualitat segueix en un estat molt grave.

**Sabadell 26.**—Entre dotze y una de la nit passada va descarregar una tempestat en lo Nort del Vallés.

## Fondo.

### FIRAS Y FESTAS.

Per desgracia los nostres pronóstichs se van realisant. La Junta de firas y festas, apurant tots los medis per fer creixe la suscripció que ha obert entre 'ls vehins de Barcelona, no ha arribat fins ara á reunir dos mil duros, y pe'l camí que porta la suscripció, es de suposar que no pasará molt d' aquella cantitat lo total que 's recaudi.

Nos fa creure aixó lo veure que en las llistas hi figuran ja molts noms coneguts y dels que mes podian dar, y per qui la quota s' ha rebaixat ja tant, que la general que 's dona es de una y duas pessetas, ab lo qual, dit está que molts haurian de ser los suscriptors per arribar á fer una suma respectable.

¿A que 's deu tal resultat? ¿Es que Barcelona no vol firas y festas? ¿Es que no creu que la representa la Junta que s' ha format? De tot podria haberhi, á pesar de lo molt que cridan los petits industrials, que desitxan festas ab l' objecte de veure si 's reaniman los negocis. Lo que á nosaltres nos sembla, es que Barcelona en general desitxa, si, las firas y festas, pero voldria que s' organisés la cosa d' altra manera de com l' ha organizada lo nostre Ajuntament ab lo bon acert que 'l caracterisa en tots los actes.

Sigui com se vulgui, y no volent avuy dirigir cárrechs que de res nos servirian, dirém sols que lo que convé es que s' eviti á Barcelona un nou paper ridícul. Las firas y festas d' una ciutat de duas centas cinquanta mil ánimas no 's fan ab tres ni ab quatre mil duros, y per lo tant las del any actual han de darse ja per fracasadas. Hora es ja, donchs, de que l' Ajuntament, seguint l' acort pres al nombrar la Junta, intervingui en la qüestió y fixi 'l *minimum* de la cantitat ab que puguin portarse endavant las festas. Dihém que es hora ja per quant es precís prevenir ab temps als forasters que estiguin preparantse á empendre 'l viatge, en la convicció de que 's tiran endavant las festas anunciadas.

Dihém tot aixó, perque al nostre entendre, la cantitat recaudada dista molt y molt de la que 's necessita. Una ciutat de la importancia de la nostra, al fer festas, hauria de poder disposar de cinquanta mil duros per amunt pera fer una cosa ben feta. Quinze ó vint mil duros li bastarian ab prou feynas pera fer una cosa mesquina. ¿Qué pot donchs intentarse ab los dos mil duros escassos recullits y ab dos mil mes, que suposant molt, podrán recullirsen? Moltes vilas de Catalunya, relativament insignificants, gastan mes en las sevas festas majors.

Lo millor es dir d' una vegada que no hi ha festas per aquest any. Recordis que 'ls forasters están ja escarmentats de lo



que 'ls ha passat altrés vegadas, y consideris que si un particular no pot jugar ab lo públich, molt menos encara pot jugarhi una ciutat.

Adverteixis be que al dir aixó no es que siguem enemichs de las firas y festas ni molt menos; per aixó, casualment, voldriam que en cas de ferse 's fessin bé, ó lo que es lo mateix, que no podentse fer be, no 's fassin.

## Correspondencias

de LA VEU DE CATALUNYA.

### Excursió à Luz y Gavarnie.

Pau 23 Agost.

Eran las nou tocadas del diumenje, día 22, quan sortiam los expedicionaris en carretela descuberta per la hermosa carretera de Luz à Gavarnie à fi de visitar la vall de Sant Salvador y lo célebre circo de Gavarnie ab sa imponent cascada, la mes important dels Pirineos. Lo bellíssim passeig per ahont corriam, refrescat per la munió d'altíssimas pollancras que á una y altre part s' aixecan, atravesa lo Gave per un bonich pont de marbre y arriba à Sant Salvador qu' es solament un carrer, en forta pendent, de casas netas y aristocráticas, en lo que hi ha ademés un gran establiment d'aigües termals sulfuro-sódicas. Duas columnas de marbre que 's troban al entrar à Sant Salvador conmemoran la estada allí de las duquesas de Berry y Angulema.

Al sortir de Sant Salvador la carretera torna à travessar lo bulliciós Gave per un pont magnífich de mamposteria d' un sol arch, de 47 metros de llum, y qual clau dista de l' aigua del riu 65 metros; aquest pont, dit Napoleón, y que te 67 metros de llarch, fou fet en dos anys y acabat en 1860; es de molt bon dibuix y moit atrevit, poguentse contemplar de totas parts gracias á ben trassats caminets y escalinatas que portan á unas balconadas situadas sota del pont mateix.

Duas voltas mes avans d' arribar à Gedre atravesa la carretera lo Gave per los ponts de Sia y Desdouroncat, aquest últim de fusta y bastant tronat. Jo voldria donarvos idea, senyor Director, sense incorre en repeticions, d' aqueixos paisatjes incomparables sempre los mateixos y sempre variats formats per ruidosas cascadas en las que l' aigua revotent per las pedras pert son color verdós y se converteix en blanca espuma de tal modo, que de lluny semblan lo riu y torrents que á ell aflueixen llargas congestas de neu; jo voldria poguervos donar mostra ab tota sa riquesa de tons y matisos d' aquesta vegetació exuberant que cubreix las vessans del riu desde sa base fins á lo mes alt de las montanyas, mes tinch de quedarme ab las ganas porque aixó es indescriptible: aixó s' ha de veure per fersen cárrech.

Arribats à Gedre baixem del cotxe per pendre alguna cosa y veure al mateix temps la tan nomenada *grotte de Gedre*. No hi ha tal gruta, es sencillament un lloch deliciosíssim ahont lo Gave d' Héas que va á reunir-se ab lo de Gavarnie, salta escumejant per estreta y elevada gorja y arriba á un petit llach sobre 'l que hi ha rústica balconada d' ahont se pot contemplar tan admirable paisatge jamay tocat per los raigs del sol. De tal manera está amagat per las descomunals rocas que sobre nostres caps están sospesas y los gegantins arbres qu' al entorn del petit llach s' aixecan.

Al sortir de la *grotte* per anar cap á Gavarnie, un espectacle conmovedor nos obligá á aturar nostres passos: una llarga renglera d' homes, cubert son cos per una capa de burell, tapat son cap y sa cara per la caputxa de la mateixa, y calsant lo clássich esclop, desfilan ab lo cap baix y creuhats los brassos per entre las carretelas que'ns esperan, muts y silenciosos, semblant estranya comunitat de

frases que van en professó ab pas mesurat cap á l' iglesia. Detrás altra filera de donas vestidas de negre, cubertas per llarga caputxa de burell del mateix color, que 'ls arriba fins als peus y que amaga també sa cara, passan aixis mateix per davant nostre; ellas menos fortas ó ab mes sentiment que 'ls homes no amagan son plor y entre 'l silenci sepulcral que regna se senten los sospirs y plors d' aque-llas donas desesperadas. Altra professó igual havem de presenciar, després de terminada la qual ne ve un' altre formada per noys, que á doble fila y ab las mans plegadas, portant entre ellas uns rosaris, van davant d' altres fileras de noyas vestidas de blanch presididas per algunas donas no pas vestidas de dol y per un capellá. Ara será precís enterarvos de la bella costum á que obeheix tot aixó: cada diumenje los parents y vehins dels que s' han mort jurant la setmana se reuneixen y en professó van á missa y després al cementiri á pregar sobre la mateixa tomba per l' ánima del parent ó amich recentment perdut; dos morts y un albat hi han hagut la setmana passada, y veus aquí lo perquè de las tres professons.

Al sortir de Gedre la carretera puja travallosament per la base del Coumélie, veyentse á l' altre part del riu la cascada d' Arroudet, formada per la Gave d' Aspe, que 's desprén de 200 metros d' elevació en tres caigudas seguidas. Entra immediatament lo camí en lo Chaos ó Peyrada, restos d' un contrafort del Coumélie que s' ha després en fragments enormes y que constituheix una de las curiositats naturals mes bonicas del Pirineu. Sobre una d' aquestas enormes pedras se poden veure las petjadas de Bayard, lo caball de Rolland, que arribá allí, segons tradició, desde 'l pich de Marboré ab un salt de quatre lleguas. La vall pren desde aquí un aspecte trist y monótono y per ella arribem á Gavarnie, poblet que deu la reputació europea que té exclussivament al circo que d' ell dista uns 5 kilómetres.

Al cap de mitxa hora de descans en Gavarnie, qual plassa está guarnida ab guirnaldas de boix, banderas, cintas y fanals, aném á esmorsar dessota un gran toldo, especie de llarga tenda de campanya sota la que están despostas tres taulas molt ben posadas y encara mes ben servidas. Al arribar al champagne d' aquest esmorsá que 's feu mereixedor de grans elogis per lo abundant y bó, comensaren los brindis, que per los molts que foren no vos donaré compte especial de cap. Brindaren representants de las diversas seccions del Club Alpí, dels clubs inglesos, italians, austriachs y suissos y de las associacions d' excursions catalanas.

Terminats los brindis y alsada la taula sortim cap al circo de Gavarnie. Lo camí segueix pujant ara per la dreta ara per l' esquerra de la Gave fins arribar á una vall que un temps fou un llach inmens y que avuy se tracta de tornar-lo á constituhir tancant per la part de vall lo riu y fentlo saltar del llach al actual llit per una regular cascada. Per un camí en zig-zag s' arriba dalt del café-restaurant que hi ha á la entrada del circo, y desde aquí al peu de la cascada té de seguirse per un camí llarguíssim per lo pessat, plé de rocas y palets cantalluts que fan mal be los peus y que rompen las camas mes trempadas; es precís també atravesar tres grans glaciers d' un gruix que varia entre 5 y 6 metres, per sota los quals corren las aigües de las cascadas que s' han obert camí per foradadas que 's veuen sota 'ls glaciers y que son d' un efecte estrany y pintoresch.

Lo circo té una altura que varia entre 1.400 y 1.700 metres y un desarrollo de 3.600 metres; está format per tres pisos desiguals de murs verticals sobre 'ls que hi han las neus persistentes, dominadas al E. per lo pich Astazon, al SE. per lo Marboré, al S. per las torres de Marboré y al O. per lo Carco, lo carco, la bretxa, la falsa bretxa y lo Taillou. Lo número de cascadas varia segons las estacions y la cantitat de neu, pero n' hi han dos que no s' agotan may; una d' ellas, la tercera de la esquerra, salta de 422 metres d' altura

d' un sol tret al hivern, y al istiu, com porta menys caudal, es rompuda als 2/3 del salt per unyas rocas sortints. Lo acostarse solament á 200 metros de la caiguda del aigua es castigat ab pena de mullarse de cap á peus: tan es lo dividida que cau l' aigua que per poch vent que fassi se l' emporta remullant tots los encontorns.

Eran ja las 6 de la tarde quan deixarem lo circo per tornar á Gavarnie, no sens racansa per deixar de contemplar tan magnífica é imponent vista, mes nos era precis porque la fosca venia á passos agegantats y convenia resoldre certs assumptos ab la direcció de la expedició.

De la resolució acordada depend que aquesta siga ab greu pesar meu la última de mas correspondencias, puig nos ha estat impossible combinar lo modo de poguer pujar al Mont-Perdut. Cada expedicionari necessita un guia y era precis emportarsen queviurers per tres dias. Lo número de plassas era donchs limitat, y va succehir ab aixó lo que ab las celdas de Montserrat quan la festa del Milenari, que quan se va obrir lo despatx tot era ja despatxat. De cap manera nos ha sigut possible combinar lo modo de poder anarhi, y aixis nos en havem hagut de quedar ab las ganas. Per altre part me consola la inseguritat del temps que segurament desgraciara la expedició, y ho sento al mateix temps per los que han tingut la sort de poguerhi anar, que cap culpa tenen en que á nosaltres no se 'ns hi hagi admés.

E. S.

Madrid 25 d' Agost.

Ab una concurrencia numerosa y escullida considerada la estació en que vivim, se presentá anit per primera vegada en lo «Circo del Príncipe Alfonso» la sarsuela *Venganzas de amor*, lletra de don Esteve Gil y música del senyor Cazares. Hi ha qui creu que 'l libre es un arreglo d' una obra francesa titulada *Le Roman d' Elvire*, pero un arreglo dolent.

L' argument no mereix que ningú s' ocupi d' ell y son desarrollo es insípít, sense vida ni gracia. Un jove está empenyat en conseguir l' amor d' una dama veneciana residenta en Palermo, lloch ahont passa la acció: dit jove es un calavera que refusa tota esclavitut, y mes la dolsa y agradable del matrimoni. La dama es hermosa y demostra afany per las empresas difícils que tan célebre van fer á la ciutat de Venecia. Se proposá esclavitzar al jove y al efecte sabent que aquest estava agobiat per numerosos deutes, se fingí ser una vella rica y solterona. Si la hermosura no sigué prou per atraurer y convencer al jove calavera, lo diner y 'l desitx de sortir de compromisos portá al deutor á portarse als peus de la vella, unintse ab ella en matrimoni y fins sometentse per complert á sa voluntat, reduhintse á una vida ordenada y perdent sos antichs hàbits.

Després la vella fingida se rejuveneix com per encant, cantan d' alegria los dos amants y aixi 's compleix la venjansa ó siga 'l títul de la obra.

No hi ha una escena que consegueixi un aplauso per lo que á la lletra 's refereix y 'l públich se riu de la ignoscencia del poeta y dels escasos recursos de sa imaginació.

La música es sempre sencilla y vulgar; pero algunas vegadas entreté agradablement, si be no va mereixer un sol aplauso. Vritat es que la execució fou desgraciada, no passant los artistas del nivell de las nenas que cantan en lo Prado. Hi hagué algun murmull pera fer callar als alabarders y fins algun xiulet, porque aquest públich no coneix la eloqüencia del silenci y no sab manifestar disgust ó desaprobació d' altra manera que com se fa en la plassa de Toros.

*Venganzas de amor*, podrá resistir porque som á l' istiu, tres ó quatre representacions, pero res mes; després se morirá per consunció.



Las nits ja fresquejan pero 'ls elegants encare van als jardins del Bon Retiro. Anit passada sigué de concert y alguns números del programa van mereixer los honors de la repetició. En dit local s' ha estrenat una obreta llaugera, sense pretensions, ab lo nom de ¡Al Polo! Cumpleix son propòsit de entretenir al públich sense causarli fortas emocions.

Paris 24 Agost.

Lo discurs que M. Gambetta pronunciá en Cherburg durant l' estancia que hi feu quant acompanyá a M. Grevy á primers del present mes, excitá 'ls ánimos dels alemanys de tal modo que difícilment s' hauria trobat en lo imperi qui no s' ocupés en un sentit ó altre del espessat discurs. Tanta era la importancia que li donaban, que tothom se entretenia, no sols en exposar las sevas opinions que mes ó menos directament se desprenian d' algunas frases pronunciadas per M. Gambetta, sino que fins arribaban á interpretar, ó quant menos, voler interpretar las intencions del president de la Cámara de diputats.

Un dels periódichs més importants del imperi alemany, «La Gaceta de la Alemania del Nort,» dedica un llarch article á refutar «la justicia inmanent de la historia» tractant de demostrar que la Fransa no té 'l mes petit dret á revindicá lo que perdé en 1870. Y al efecte recorda la manera com la Alsacia passá á formar part de la Fransa. Las guerras de rapinya empresas per Lluís XIV que li valgueren la presa de Strasburg causan grans pèrduas á la Alemania, quant aquesta 's trobaba sumament debilitada á causa de las guerras intestinas que la assolaban y que la portaren á un extrém tal, que durant lo sigle passat li fou impossible pensar en recobrar lo que havia perdut. Per altra part la política europea de principis del sigle actual tenia interès en que l' Alemania no pogués aixecarse de son abatiment per reocupar lo rango que li perteneixia y se la feu dependent de la Fransa. Aixís es que possehint aquesta potencia á Wissemburg se trobaba en condicions d' invadir tota la Alemania en lo precis moment en que s' alterés la pau entre 'ls dos països.

Aquestas intentonas han sigut probadas en molts ocasions, sens que Alemania hagués donat á Fransa 'l mes mínim pretext per atacar-la ni amenassar-la, arrastrada solzament per l' esperit de conquista y per la superioritat que li donaba la unitat nacional. So's en una ocasió fou la Alemania qui comensá la guerra; y fou en 1792, quan compregué la tirania que pesaba sobre la Alsia.

Alemania creya que 'ls homes que hi ha al devant de la República francesa estaban animats de sentiments mes amistosos envers lo imperi, y confiaba d' un modo especial en lo desitj de pau que sempre havia animat á Gambetta. Las paraulas pronunciadas lo 9 del present en Cherburg han demostrat als alemanys que s' havia cansat del paper de pacificador y tractaba de posarse al devant de aquesta gran massa que pretent á tot tranzit una revenja. No per aixó 's cambiará en Alemania de procediments. Encara que alguns francesos demostrin tendencias á la guerra, la nació, lo poble en conjunt necessita la pau, lo mateix en Fransa que en Alemania.

La mateixa rahó en que se apoyan los qui desitjan que 's torni á Fransa la Alsacia y la Lorena podria portarlos á demanar á Lubek y Hamburg, puig també aquestas foren conquistadas per Fransa, quant son amo era Napoleón I. La opinió de personas tant influents com M. Gambetta obliga als alemanys á conservar en peu de guerra un exercit tant numerós, com lo que actualment sosté y disposat sempre á entrar en guerra. Confiada en sos soldats la Alemania 's troba segura.

Aquest article no ha causat la imposició que sens dubte s' havia cregut lo periódich que 'l publica, porque está tot ell basat en una suposició completament gratuita, que es la ten-

dencia de Gambetta á una guerra de revenja. Aquesta tendencia avuy per avuy no existeix.

Avuy ha arribat M. Constans, ministre del Interior, y á las duas horas s' ha traslladat al palau Borbó per fer una visita al president de la Cámara. Se li atribueix un projecte de llei per reorganisar lo trevall en las presons, que adoleix de grans defectes.

També ha entrat en Paris lo príncep Orloff embaixador rus, que vé de Inglaterra.

## Espanya.

Madrid 26.—De *El Liberal*.

Lo diumenje tractá de suicidarse en Málaga un boig, obrintse tals feridas que 's desesperaba de sa salvació. En Puente Genil s' ha suicidat de un tiro un jove de setze anys. Una dona se suicidá en Palma de Mallorca tirantse daltabaix del terrat de casa seva y á un foso de la mateixa ciutat s' hi tirá també un home quedant bantant mal parat.

## Oficial

Direcció de firas y festas de la Mercé.—Continuació de la suscripció pera ditas Festas.

Suma anterior. 832r'50 pessetas.

Café Suís, 150 pessetas.—Café de Europa, 50.—Restaurant Martin, 40.—Fonda de Sant Antoni, 25.—F. S., 10.—Miquel Casas, 10.—Viuda de Sebastiá Comas, 10.—E. Munnell, 6.—Joaquim Piñol, 5.—Francesch Grané, 5.—E. A., 5.—Joan Sanllehy, 5.—Aixela, 5.—Martí Cot, 5.—Baldomero Lostau, 5.—Francesch Diez, 5.—Francesch Font, 5.—Joaquim y Frederich Salvador, 5.—Macari Rocamora, 5.—Geroni Dardé, 5.—Martí Mañosa, 5.—Martí Mironés, 4.—Joseph Corominas, 3.—Pere Mayol, 2'50.—J. P. V., 2'50.—Genaro Costa, 2'50.—F. P., 2'50.—Viuda de Rovira, 2'50.—Felicía Moya, 2'50.—Manel Capell, 2'50.—Llopart y fills, 25.—Joseph Mitjans, 5.—Pere Soler, 5.—Antoni Fortrás, 5.—Ildefons Mestre, 5.—Rafel García, 2'50.—Manel Castells, 2'50.—Antoni Coll, 2'50.—Onofre Solá, 2'50.—Ignaci Casanovas, 2'50.—Pelegri Pomés y Bordás, 2.—N. Sardá, 2.—N. Castella, 2.—Joseph Maseras, 2.—Ramon Gou, 2.—Indaleci Fernandez, 2.—Joseph Lamaña, 2.—Joseph Useleti, 2.—Antoni Picanoll, 2.—Joseph Palau, 2.—Narcís Romano, 2.—Josep Canals, 2.—Cristina Rovira, 2.—Jaume Grau, 2.—Suma y segueix, 8797.

Barcelona 26 Agost de 1880.—P. A. D. L. J. D.—Lo Vocal Secretari, Jordi Jubany.

Companya dels ferro-carrils de Tarragona á Barcelona y Fransa.—Bitllets de ida y vuelta á preus reduhits.

Ab lo fi de facilitar la assistencia á las festas y firas que celebrarán las poblacions de Vilafranca del Pauadés 'ls dias 29, 30 y 31 del actual, y en Pineda en los dias 29 y 30; aquesta Companya ha dispost que se expendin bitllets de anada y tornada ab rebaixa de tarifa en los dias y als preus que á continuació se expresan:

Preus dels bitllets.

2.<sup>a</sup> classe. 3.<sup>a</sup> classe.

Rn. Rn.

Línea de Tarragona.

Dias 29 30 y 31 d'Agost.—Festa de Vilafranca.

De la Estació de Barcelona á la de Vilafranca y regrés. 24 18

De la Estació de Tarragona á la de Vilafranca y regrés. 21 13

Línea de Mataró.

Dias 29 y 30 d'Agost.—Festa major y firas de Pineda.

De la Estació de Barcelona á la de Pineda y regrés. 21 17  
De la Estació de Mataró á la de Pineda y regrés. 14 10

## CONDICIONS.

1.<sup>a</sup> Los bitllets s' expendrán en los dias y estacions avans designadas pera 'ls punts que se indican y serán valeders pera 'l regrés los dias de la expenció y durant los dos dias següents Los que no s' hagin utilisat durant dits dos dias quedarán caducats.

2.<sup>a</sup> Los militars y noys no tindrán dret á reducció sobre 'l preu de dits bitllets.

3.<sup>a</sup> No s' atmetrá altre equipatge que'l que 'ls viatjers pujan portar en la má, ab arretglo al reglament.

4.<sup>a</sup> Lo viatjer que vulga ocupar asiento de la classe superior á son bitllet, pagará la diferencia ab arretglo á la tarifa ordinaria.

5.<sup>a</sup> Los viatjers que baixin en altra estació que la marcada en son bitllet, pagarán 'l preu de un bitllet ordinari y se 'ls recullirá 'l bitllet á preu reduhit 'l qual quedarà anulat.

6.<sup>a</sup> Lo viatjer deurá presentar á la tornada 'l bitllet complert sens qual requisit no será válit

7.<sup>a</sup> Quedan vigents las condicions de las tarifas generals de viatjers en tot lo que no sia contrari á las disposicions precedents.

Barcelona 12 de Agost de 1880.—Lo Secretari, Miquel Victoriá Amer.

Escorxadador. *Relació dels caps de bestia morts son pes é import dels drets que han pagat en lo dia 20 d' Agost de 1880.*

Bous, 34. — Vacas, 16. — Badellas, 32. — Molts tons, 808. — Crestats, 19. — Cabrits, 115. — Anyells 00. — Total de caps 1024. — Despullas 485'44 pessetas. — Pes total, 22844 kilograms. — Dret, 2 céntims. — Recaudació, 5482'56 pessetas. — Despullas 485'44. — Total, 5968'00 pessetas.

Administració principal de correus de Barcelona.—*Llista de las cartas, impresos y mostres detingudas en aquesta administració principal per falta de franqueja en lo dia de la setxa.*

Senyors Ferrer Mari y companyia, Manzanillo. — Senyors Arteaga Isaal y companyia, Habana. — Francisco Casanova, Caimito de la Habana. — Francisco Jover, Habana. — Joan Balsells, idem. — Joseph Juliá, id. — Agna Berenguer, Reus. — Olaguí Navarro, Moncada. — Felip Bou, Alcalá. — Pere Boada, Vidreras. — Pere Bergen, Sant Andreu de Palomar. — Pere Joseph Alvarellos, Sant Sebastiá. — Anton Garcia Mora, Cabeza de Buey. — Joseph Maria Villanaeva, Quiesta. — Joseph Fernandez, Barceloneta. — Esteve Dalichona, Barcelona. — Joseph Pujol, id. — Id. ip. id.

Barcelona 25 d' Agost de 1880.—Lo Administrador principal, Lluís Maria Zavaleta.

Defuncions.—*Desde las 12 del 25 á las 12 del 26 de Agost.*

Casats, 2. — Viudos, 1. — Solters, 2. — Noys, 11. — Aborts, 0. — Casadas, 3. — Viudas, 2. — Solteras 0. — Noyas, 2.

Naixements.—Varons 9. — Donas 8.

Cos de Telégrafos.—*Telégramas rebuts en lo dia de la setxa y detinguts en dita ofissina per no trobarse á sos destinatariis.*

Isla Cristina, Joan Martin, sense senyas. — Paris, Angel, Escudillers. — Francfort, Gromes, sense senyas. — Toledo, Joseph Alonso Dominguez, Rambla de Catalunya, 104, tercer.

Barcelona 22 d' Agost de 1880.—Lo Director de la Secció, Orestes de Mora.



Comercial.

PORT DE BARCELONA

Embarcacions entrades en lo dia de ahir

De Nova York berganti Cárme ab petróleo.  
De Matanzas y Vigo berganti Nuevo Copérnico ab caixas de sucre.  
De Alicante pailebot Golondrina ab tabaco.  
De Marsella vapor francés Caldera ab cárre-h.  
De Orosei polacra goleta italiana Due Sorelle ab carbó.  
De Sevilla y escalas vapor Segovia ab sigrons.  
De Cádiz vapor España en lastre.  
De Civitavechia balandra San Miquel ab dogas.  
De Newport vapor inglés Pany ab carbó.  
De La Nouvelle goleta francesa Charité, pipas.  
Además 6 barcos menors ab efectes.

Despatxadas

Pera Civitavechia berganti goleta italiá Teresa, en lastre.  
Id. Veracruz vapor francés Caldera ab efectes.  
Id. Muros berganti goleta F. P.  
Id. Cete vapor Rápido.  
Id. Bilbao vapor Duero.  
Además 9 barcos menors ab efectes.

Sortidas del 26.

Pera Marsella vapor Sueco América.  
Id. Liverpool vapor Molina.

CAMBIS CORRENTS

DONATS PER LA JUNTA DE GOVERN DEL COL·LEGI DE CORREDORS REALS DE COMERS DE LA PLASSA DE BARCELONA LO DIA 26 DE AGOST DE 1880.

Londres, 90 d. fetxa, 48'25 per 5 ptas.  
Paris, 8 d. vista 5'01 p. per id.  
Marsella, 8 d. vista, 5'01 p. per id.

8 DIAS VISTA.		DIAS VISTA	
Albacete. . . . .	1 dany.	Málaga. . . . .	1/2 dany.
Alcoy. . . . .	3/4 »	Madrid. . . . .	3/8 »
Alicant. . . . .	1/2 »	Murcia. . . . .	3/4 »
Almeria. . . . .	3/4 »	Orense. . . . .	1 1/8 »
Badajos. . . . .	7/8 »	Oviedo. . . . .	7/8 »
Bilbau. . . . .	3/4 »	Palma. . . . .	3/4 »
Búrgos. . . . .	1 1/8 »	Palencia. . . . .	7/8 »
Cádiz. . . . .	1/2 »	Pamplona. . . . .	3/4 »
Cartagena. . . . .	5/8 »	Reus. . . . .	1/2 »
Castelló. . . . .	3/4 »	Salamanca. . . . .	1 »
Córdoba. . . . .	1/2 »	San Sebastia. . . . .	3/4 »
Corunya. . . . .	5/8 »	Santander. . . . .	5/8 »
Figueras. . . . .	5/8 »	Santiago. . . . .	5/8 »
Girona. . . . .	5/8 »	Saragossa. . . . .	5/8 »
Granada. . . . .	5/8 »	Sevilla. . . . .	1/4 »
Hosca. . . . .	1 »	Tarragona. . . . .	3/8 »
Jeres. . . . .	5/8 »	Tortosa. . . . .	3/4 »
Lleyda. . . . .	5/8 »	Valencia. . . . .	5/8 »
Logronyo. . . . .	1 »	Valladolit. . . . .	3/4 »
Lorca. . . . .	1 »	Vigo. . . . .	5/8 »
Lugo. . . . .	1 »	Vitoria. . . . .	1 »

EFFECTES PUBLICHS.

Til. al port. del deute cons. int. 19'87 1/2 d. 19'92 1/2 p.  
Id. id. exterior em. tot. 20'60 d. 20'70 p.  
Id. id. amortisable interior, 39'85 d. 40' p.  
Ob. pera sub. á fer-car. de totas em. 41'40 d. 41'50 p.  
Id del Banch y del Tresor, série int. 100'25 d. 100'50 p.  
Id. id. exterior, 100'25 d. 100'50 p.  
Id. Tresor sobre prod. de Aduanas, 99'25 d. 99'50 p.  
Id. del Tresor Isla de Cuba 93'40 d. 93'50 p.  
Bonos del Tresor 1.ª y 2.ª série 98'50 d. 98'75 p.  
Accions del Banch hispano colonial, 133'40 d. 133'75 p.

ACCIONS.

Banch de Barcelona, 145'50 d. 4' p.  
Societat Catalana General de Crèdit, 186' d. 186'50 p.  
Societat de Crèdit Mercantil, 39'65 d. 39'75 p.  
Real Comp. de Canalisació del Ebro, 13'50 d. 14' p.  
Ferro-carril de B. á Fransa, 126' d. 126'50 d.  
Id. Tarrag. á Martorell y Barcelona, 218' d. 220' p.  
Id. Nord d' Espanya, 74' d. 75' p.  
Id Alm á Val y Tarragona 155 p. 157' d.

Id. Medina del Campo á Samora y de Orense á Vigo 67'50 d. 67'7' p.  
Id. Valls á Vilanova y Barcelona, 47' d. 47'50 p.

OBLIGACIONS.

Empréstit Municipal, 100' d. 100'50 p.  
Ferro-carril de Barc. á Saragossa, 107'50 d. 108' p.  
Id. id. id.—Série A.—59' d. 59'50 p.  
Id. id. id.—Série B.—60' d. 60'50 p.  
Fer-car. Tarrag. á Barc. y Fransa, 105'25 d. 105'75 p.  
Id. Tarragona á Martorell y Barcelona y de Barcelona á Girona, 101'75 d. 102' p.  
Id. Barc. á Fransa per Figueras 61'65 d. 61'75 p.  
Id. Minas S. Joan de las Abadessas. 91'85 d. 92' p.  
Id. Grau de Valencia á Almansa, 49'75 d. 49'85 p.  
Aiguas subterráneas del Llobregat, 85' d. 86' p.

COTISACIÓ oficial de las Bolsas de Madrit, Paris y Londres, del dia 26 d' Agost de 1880.

Madrit. Renta perpet. int. al 3 p. % 19'87 1/2  
» ext. al 3 p. 20'60

Deudaamort ab interés de 2 p. % int. 40'40  
Bonos del Tresor de 2,000 rals. . . . . 99'  
Oblig. del Banch y Tresor, série int. 100'40  
Id del Tresor sobre prod. de Aduanas 100'  
Id. generals per ferro-carrils. . . . . 41'50

Londres. 3 p. % consolidat inglés. . . . . 97'13 1/2

TELEGRAMAS particulars de las Bolsas de Madrit Paris y Londres.  
Madrit.—Consolidat interior. . . . . 19'87 1/2  
Subvencions. . . . . 41'50  
» Amortisable. . . . . 40'45  
» Bonos. . . . . 99'00  
Paris.—Consolidat interior. . . . . 18'56  
» exterior. . . . . 19'31

BOLSI. (Segons nota de la casa Espinach).—A las deu de la nit quedava lo Consolidat á 19'90 diner y 19'92 y 1/2 paper.

SECCIÓ DE ANUNCIS




# DON BALDOMERO ROIG Y PLANELLA,

## HA MORT

(E. P. D.)

Son pare, germana, germans polítichs, oncles, nebots y demás parents al participar á sos amichs y coneguts tan sensible pérdua, 'ls pregan se serveixin tenirlo present en sas oracions y assistir avuy, á dos quarts d' onze del matí, á la casa mortuoria, carrer del Governador, número 16, pis primer, pera conduhir lo cadavre á la iglesia parroquial de Santa Agna, y d' allí al Cementiri.

No 's fa saber particularment.



## ENTERROS, FUNERALS Y ANIVERSARIS

ANUNCIATS PER AVUY 27.

Don Baldomero Roig y Planella.—Absolutas de cos present, á dos quarts d' 11 matí, en Santa Agna y desd' allí al Cementiri. Casa mortuoria, Governador, 16, primer.



Es innegable que 'ls nombrosos é importants resultats que de la ESSENCIA DE SARSA se obtenen com atemperant y depuratiu, han de esser, si cab, mes prompts y eficassos quant en sa preparació s' han empleat los millors y mes moderns aparatos que recomana la ciencia. Al recomenar, donchs, nostra

## ESSENCIA

DE

# Zarzaparrilla--Vehil.

ho fem segurs de sa inmillorable preparació y de que 'l pacient ha de trobar en ella remey á las enfermetats herpéticas, reumatismes, escrófulas, tumors, escorbüt, y enfermetats de las vias urinarias.

De venda en la farmacia de son autor, Vidrieria, 2 y 4, Barcelona, y en las principals d' Espanya, América y Portugal

**GANGA.** Se venen duas casas novas situadas en l' Ensanche d' aquesta ciutat, juntas ó per separat. Tenen jardí y agua viva.  
Donarán rahó en la Administració de LA VEU DE CATALUNYA, carrer del Pi, número 6.

**GRAN FÁBRICA** y depósit de buatas: preus sumament módichs. Carrer Basea, núm. 44, primer. Maria Torns y fill, Barcelona.

**MORENAS.** Se curan radicalment per rebel·das que sian á tot altre medicament, ab la pomada «Pite» hasta un sol pot per curarlas.  
Se ven en Reus, en casa D. Tomás Pite, carrer de Sant Pere Alcántara, número 36, y s' envia franch de ports remitint son import en llibransa del giro mútuo.  
Preu d' un pot, 5 pessetas.



# PREMSAS

pera ví y oli. ESTRUJADORAS, SINIAS-ROSARIS, nou sistema. Vigas doble T de 0m25, 0m30, 0m35 y 0m40 d' altura. Tallers de L. DUGROS Jne. Borrell, 32, Barcelona

# CALENTURAS

INTERMITENTS.—Curació ràpida en 12 horas y la mes completa, per medi de la nova Essencia Febri-fuga del doctor Marqués, carrer del Hospital, núm. 109, Barcelona. Ampolla 8 rals. Végintse 'ls prospectes.

## AVIS ALS SENYORS PARES DE FAMILIA.

En lo Centro *La Protectora Infantil*, Porta del Angel, 12, principal, que enca-re no s' ha donat al públich en deguda forma, hi ha una existencia de didas de provincias inmedias á preus sumament cómodos.

# PARQUE DE LA MONTANYA.

Grant Hotel y Café-Restaurant situat en lo passeig de Sarriá á Sant Gervasi, lo millor siti escullit per distingits metjes pera restablir la salu ; aigües inmillorables, segons certificacions de químichs competents, vents puríssims, vistas magníficas, situació 150 metros sobre 'l nivell del mar, habitacions amobladas ab elegancia y al alcans de totes las fortunas, menjars á totes horas y de diferents preus; hi ha taula rodona y se serveix també á la carta. — S' admeten encàrrecs pera grans dinars ó banquets.

# VENÉREO

Lo Doctor Salvat, premiat en públicas oposicions, assegura la curació prompta y radical sens us de mercuri, i per crónica que sia la enfermetat. — Reb de 1 á 1 y de 6 á 8.—Portaferrisa, 11, principal.

# SÍFILIS

# VENEREO Y SIFILIS.

Lo Dr. Grau cura radicalment las enfermetats sifilíticas y venéreas per medi d' un tractament especial é inofensiu, lo qual fa desaparixer en pochos días las purgacions, llagas, dolors, manifestacions de la pell, estrenyiments, gotamilitar, etc., etc.—CENTRO HIGIENICO-MEDICO. Bon Deu 2, cantonada Tapineria, de 11 á 1 y de 8 á 9

# CONSULTA

del Doctor Vidal Solares de las facultats de Medicina de Madrid y Paris.—Especialista en las enfermetats dels noys y de las donas.—Antich metje extern per oposició dels Hospitals següents de Paris: Pitié dedicat al tractament de las malalties de la matris. Enfants malades ó casa de criaturas malaltas y Des Cliniques dedicat á las donas embarasadas y paridas.—Rép de 2 á 5: los días festius de 9 á 11 del dematí.—Cárme, 3, principal.

# SOLUCIÓ CASES

de clorhidro fofato de cals.

Unica aprobada y recomenada, per la Real Academia de Medicina y demás corporacions médicas, que la recomanan eficazment com 'l mes poderós dels reconstituyents, pera los casos de debilitat general, clorosis, raquitisme, tisis, falta de appetit, etc., sustituhint ab ventaja á la de Coir-re.—Al por major Senyors Aviñó y Cases, plassa de la Llana, 11.—Barcelona.

# CENTRO DE ANUNCIS DE JOSEPH BARRIL

1. PASATJE DEL CREDIT, 1.

Se fan contractas ventatjoses pera la inserció d' anuncis en tots los periódichs de Barcelona, Madrid y demás provincias d' Espanya y Estranjer.

## GRAN DEPOSIT DE MAQUINAS

DE

# CARLOS BLOSS

PLASSA DEL BONSUCCÉS, 3, BAIXOS.

Especialitat en máquinas de imprenta y de litografia, prensas de tots sistemas, guillotinas, prensas de glassejar, pasta de roleus, máquinas de gas, últim modelo sense soroll y ab petit gasto. No ofereixen cap perill de explosió.

# ANÚNCI.

Habent anunciat la societat de ferrocarril d' Almansa á Valencia y Tarragona, que deu procedirse al cange d' obligacions ó siga facturar los tres cupons que restan al cobro pera anyadir la nova fulla de cupons, desde avuy los que desitjin verificar dita operació, poden passar al despaix del Corredor Colegiat don Anicet Espinach (baixada de Sant Miquel número 1, entressuelo.)

Aixis mateix se reben órdes de bolsa, pera la compra y venda de valors locals y del Estat. Se compran cupons de totes classes.

## ARA ES POSITIU.

Los ulls de poll y duricias se curan á voluntat del pacient ab l' Elixir de Gargiga.

De venda en sa ofissina, carrer de Sant Antoni Abat, n. 25.

SE VENT lo violoncello anunciat del autor tan distingit senyor Vergonzi, l' únich que s' ha conegut deixepre de Exteribarios Está de manifest pera los professors y aficionats de 10 á 12 y de 4 á 5 de la tarde, carrer Banys Nous, núm. 4, pis segon.

Sobres comercials ab membretes, baratissims.

Cromos arribats ara, pera Menu, Programas, Invitaciones, etc.

Al Escut Catalá.—Tres-llits, 5, travessia de la plassa Real.

FÁBRICA DE OBJECTES TORNEJATS

DE BANYA Y FUSTA

DE

BENET RIERA Y PENOSA.

TORRELLÓ.

Gran depósito de brocals, tinters, panillos, canonets d' agullas, gots y demás objectes de torneria. Pera las demandas dirigirse á casa Sitjar-Torelló.



# DIARI CATALÀ

Suspès per sentència del Tribunal d'Imprenta, tornarà á apareixer lo dia 29 del present mes.

## PREUS DE SUSCRIPCIO

En Barcelona 5 rals al mes. Fora, trimestre, 20 rals.

Redacció y Administració, carrer de Fernando, 32, primer, ahont s'admeten suscripcions y anuncis.

## TELEGRAMAS.

### Exterior.

#### Darrers telégramas dels diaris estranjers.

**La pau entre Chile y 'l Perú.**—Noticias vingudas de Chile diuen que aquesta república ha proposat algunas condicions per firmar la pau ab lo Perú. Exigeix lo territori que Bolivia posseix en las costas del Pacífich y paga de un mil-lió de duros per part del Perú com á indemnissació dels gastos de la guerra, ocupant á Tarapaca, fins que estiga pagada dita indemnissació. No se sab encara la contestació que hi hauran donat las repúblicas del Perú y de Bolivia.

**Demostració naval en l' Adriàtich.**—L'almirant rus Croemer ha rebut l'ordre de surtir cap al Adriàtich ab las fragatas *Elborous*, *Svetlana* y *Ascol* á las bocas del Cataro, ahont acudirán igualment algunas fragatas inglesas al mando del almirant Seymour y las de las demás potencias que prenguin part en la demostració naval.

**La Comissió europea de reformas.**—En la sessió del 23 tinguda per la Comissió europea que estudia las reformas que deuen ferse en las provincias de la Turquía d'Europa, los comissaris d'Alemanya, Fransa, Inglaterra é Italia, han declarat que acceptaban lo *Memorandum* presentat per los comissaris franceses y austríacs relatiu á la organizació del districte de Scutari d'Albania. Los comissaris, al recomanar á la Porta las disposicions en ell contingudas, desitjan que 'l govern turc, al introduhir lo nou reglament en provincias que no sían de Albania, 's fassin càrrech de las inimitats de que goson alguns districtes montanyesos. També manifestan que rebrian ab gust una disposició, en la que todas las provincias albanesas se reduixen á una.

Los comissaris rus y turch no prengueren part en la discussió.

### Telégramas particulars

**Madrid 25, á las 6'15 tarde.**—Se ha desbordat lo riu Escueva, causant en Burgos danys considerables.

Un incendi de consideració que ha estallat en Santander, ha destruhit los edificis denominats tinglados de Becedo.

Lo governador de Navarra desment la existencia d'una partida de bandolers en aquella provincia.

**Madrid 25, á las 8'45 nit.**—Se creu que la apertura de las Corts s'apassará per alguns dias.

Se diu que lo senyor Romero Robledo porta desagradables impresions respecte al estat del carlisme en las Provincias Vascongadas.

S'han apassat las polémicas sobre 'l Principat de Astúrias, fins que 's conegui lo sexo del real vástech.

**Madrid 25, á las 9 nit.**—S'anuncia una circular dels moderats historichs, aconsellant á sos comités que s'agrupin al costat del govern y frente al partit fusionista, sens abdicar de sos principis pera ser útils á la religió, á la monarquía y á la patria.

Ha fondejat en Santander lo vapor-correu «Coruña», procedent de la Habana.

**Madrid 26 á las 2 matizada.**—La *Gaceta* publica 'ls decrets decidint á favor de la Administració una competencia ocorreguda entre 'l governador de Barcelona y 'l jutje de Maresa; indultant del resto de la pena á Ramon Lluch y Pere Cirera condemnats per la Audiencia de Barcelona, y una real ordre dictant reglas pera 'l reembols dels bonos del Tesor de Cuba de la emissió de 9 de Agost de 1872. Bolsí.—Consolidat, 19'90.

**Madrid 26, á las 5'30 tarde.**—Lo Consell de ministros presidit per lo rey se ha ocupat extensament de las eleccions pera diputats provincials y de la actitud de las oposicions que 's disposan á pendre part en la lluyta; de la circular electoral dels moderats, calificant de important lo pas que han donat aproximantse al Govern; de la actitud dels fusionistas; de la provisió dels hisbats vacants y de la ley de impremta pera Puerto-Rico. Lo Consell no se ha ocupat del ceremonial pera la presentació del régi vástech ni de gracias ab motiu del natalici.

Bolsa.—Consolidat, 19'90.—Bonos, 99'00. Subvencions, 41'50.

**Madrid 26, á las 7'15 tarde.**—Han arribat los generals Jovellar y Sanroman. Lo primer conferenciá ab lo general Martinez Campos.

Lo jefe de Sanitat de la armada convocará á oposicions pera 'l mes d'Abril pera la provisió de las plassas vacants.

**Madrid 26, á las 9'30 nit.**—Han sigut presos en Málaga alguns individuos conceptuats com á propagandistas de una secta internacionalista.

Los demócratas anomenats historichs de Madrid, han acordat lo mes absolut retrahiment en las próximas eleccions.

S'ha resolt nombrar bisbes de Saragossa y Sevilla respectivament, als canonges don Jacinto Cervera y don Marcelo Espinola.

**Paris 26.**—(Per lo cable).—*Constantinopla.*—Avuy ha sigut entregat al ministre de Negocis Extranjers del Sultan, la nota colectiva que han redactat las potencias sobre los assumptos de Grecia.

Dihuen de Liorna que la sortida de Saffi de aquella ciutat ha donat ocasió á un tumult en que s'han donat crits de ¡viva la República! La polissía ha intervingut pera posar termeni al desordre, habentse verificat alguns arrestos entre los alborotadors mes senyalats.

S'ha iniciat un incendi en lo grandios teatro de l'Opera d'aquesta capital, qu'ha pogut quedar sofocat al poch rato y sens conseqüencias.

**Marsella 26, á las 11'40 nit.**—(Per lo cable.)—Han entrat lo «Eridan» y lo «Belisario».

### SEMÁFORO OFICIAL DE TARIFA.

**Tarifa, 25 d'Agost, á las 5 tarde.**—Vent reinant en l'Estret de Gibraltar: Oest galeno.

Emboca 'l bergantí goleta «Puerto cabello» de la matrícula de Barcelona.

## BUTLLETI METEOROLOGICH

DEL DIA D'AHIR.

(*Servey especial de LA VEU DE CATALUNYA*)

Barómetro reduhit á 0 graus á las 9 mati.	755.219
Termometro cent. á las 9 mati.	26.3
Humitat relativa á las 9 mati.	77.0
Tensió del vapor d'aygua á las 9 mati.	19.3
Temperatura máxima á l'ombra durant as 24 horas anteriors.	27.9
Temperatura mínima á l'ombra durant las 24 horas anteriors.	23.2
Termometro á	
Máxima.	37.5
Mínima.	22.5
Sol y Serena.	
Vent dominant.—Llevant 2.	
Estat del Cel, 8. Cu.	

**NOTAS.** Los núvols pendrán la denominació de *Ci-Cirrus* los que afectan la forma del filaments ó cotó fluix; *St-Stratus* los que tenen la forma de barras ó faixas; *Cu-Cumulus* los que tenen la forma de torras balas de cotó ó grans aglomeracions, y *Ni-Nimbus* quant 'l núvol es de una mateixa tinta negra ó cendrosa, es á dir: los núvols de pluja y vent. Las diferents formas combinadas, se denominan respectivament: *Ci-St*, *St-Ci*, *Ci-Cu*, *Cu-Ci*, *St-Cu*, y *Cu-St*.

La part despejada del Cel s'expressará ab los deu primers números.

Los vents en catalá son N (Tramontana), NE (Gargal), E (Llevant), SE (Xaloch), S (Mitjorn), SO (Lla-veig), O (Ponent), y NO (Mastral); quals abreviacions son: *T, G, Lnt, X, Mit, Lta, P, y Mas*.

La forza del vent s'expressará ab los números desde 0 calma, al 5 huracá.

Imprenta de «La Renaixensa», Xuclá, 13.